

1 威特超濃縮洗潔精 (3.8 L)



威特檸檬濃縮洗潔精是高濃度之磷潔劑，能在低用量下發揮強效清潔力，即是在預洗時用大約1至2毫升比一公升水使用。如浸泡洗滌時，將威特檸檬濃縮洗潔精用水稀釋成200-500倍（洗滌濃度以0.2%至0.5%為宜），浸泡時間約2-5分鐘為宜，用海綿或抹布擦洗後，用流動清水沖洗乾淨。或是快速洗滌時，將威特檸檬濃縮洗潔精直接倒在海綿或抹布上，沾取少量水後擦洗餐具，再用流動清水沖洗乾淨。後者的洗滌濃度高，洗滌效果較佳，是針對較重油污的好方法。威特檸檬濃縮洗潔精採用無磷配方、天然環保，獨特的檸檬精華不但能有效去除油污，清新怡人的香味。Whiton Concentrated Lemon Liquid Detergent is a strong ware wash detergent, lower usage for higher cleaning performance (i.e. during pre-wash stage, adding 1 to 2 ml of Whiton Concentrated Lemon Liquid Detergent to 1 liter of water). There are two washing methods. Soak Cleaning is adding one part of Whiton Concentrated Lemon Liquid Detergent to 3 part of water, soaking the dishes for 2-5 minutes and then wash with clean water. Quick Cleaning is applying the detergent directly onto the sponge or rag, dampened with a small amount of water after scrubbing of the dish, and then rinse with water flow. The latter is high concentration with better washing effect which is effective method for heavy grease. Whiton Concentrated Lemon Liquid Detergent adopted the latest phosphate-free formula, natural and environment friendly lemon flavor enables to removes only stains effectively. And releases refreshing lemon flavor.

2 威特花香洗手液 (3.8 L)



威特花香洗手液採用天然植物精華配製而成，含豐富滋潤配方，能有效潔膚、潤膚全面護理雙手，用後更添芬芳氣味。用法：把適量之洗手液置於掌心，上輕輕摩擦便釋出豐富泡沫，感細膩潤滑，再用清水沖淨。Whiton Liquid Hand Soap adopted a unique formula to produce, natural plant extracts help clean and nourish the skin effectively, while leaving behind a light, uplifting fragrance. Instructions: Apply the hand soap to wet hand and massage that will releases a rich foam gently rubbing the palm, feeling fine and lubrication, and then rinse with water.

3 威特75%消毒酒精 (3.8 L)



"威特消毒酒精(75%)能有效清除物品上細菌，通常用於日常生活所接觸的事物，如餐具。使用方法：把適量的消毒酒精塗於物件上，用毛巾輕輕揉搓工乾淨，無須沖水。貯藏穩定性：請存放於陰涼處，避免陽光直接照射。"

"Whiton Rubbing Alcohol (75%) enables to remove bacteria on the entity, usually used in contact with the things of everyday life, such as tableware items. Direction: Apply as needed onto entity with cloth, rub it gently until dry, no rinse necessary. Storage Stability: Avoid direct sunlight and keep under room temperature condition."

除菌方便 全面保護

\*此產品已特物質安全資料表Material Safety Data Sheet

4 威特70%酒精搓手液 (3.8 L)



"威特70%酒精搓手液能有效清除皮膚上常見的致病菌，還有去漬、潔淨等功效。使用方法：擠出適量塗於手上，輕輕揉搓按摩至乾，無須沖水或使用毛巾。"

"Whiton Disinfectant Hand Rub 70% contains glycerin and alcohol. It can protect your skin and keep your hands germ free.

Direction: Apply 10-30ml liquid into washing machine or hand washing clothes and wash with clean water."

\*此產品已特物質安全資料表Material Safety Data Sheet

5 威特70%酒精搓手液 (500 ml)



"威特70%酒精搓手液能有效清除皮膚上常見的致病菌，還有去漬、潔淨等功效。使用方法：擠出適量塗於手上，輕輕揉搓按摩至乾，無須沖水或使用毛巾。"

"Whiton Disinfectant Hand Rub 70% contains glycerin and alcohol. It can protect your skin and keep your hands germ free.

Direction: Apply 10-30ml liquid into washing machine or hand washing clothes and wash with clean water."

\*此產品已特物質安全資料表Material Safety Data Sheet

6 威特70%酒精搓手啫喱 (3.8 L)



"威特70%酒精搓手啫喱 含有消毒因子、乙醇及薰衣草精華等，能有效清除皮膚上常見的致病菌，還有去漬、潔淨等功效。"

使用方法：擠出適量塗於手上，輕輕揉搓按摩至乾，無須沖水或使用毛巾。

貯藏穩定性：請存放於陰涼處，避免陽光直接照射。"

"Whiton Disinfectant Hand Rub Gel contains glycerin and alcohol. It can protect your skin and keep your hands germ free. Direction: Apply as needed onto entity with cloth, rub it gently until dry, no rinse necessary. Storage Stability: Avoid direct sunlight and keep under room temperature condition."

\*此產品已特物質安全資料表Material Safety Data Sheet

7 威特70%酒精搓手啫喱 (500 ml)



"威特70%酒精搓手啫喱 含有消毒因子、乙醇及薰衣草精華等。能有效清除皮膚上常見的致病菌，還有去漬、潔淨等功效。  
使用方法：擠出適量塗於手上，輕輕揉搓按摩至乾，無須沖水或使用毛巾。  
貯藏穩定性：請存放於陰涼處，避免陽光直接照射。"  
"Whiton Disinfectant Hand Gel contains glycerin and alcohol. It can protect your skin and keep your hands germ free.  
Direction: Apply as needed onto entity with cloth, rub it gently until dry, no rinse necessary.  
Storage Stability: Avoid direct sunlight and keep under room temperature condition."

\*此產品已持有物質安全資料表Material Safety Data Sheet

8 威特75%酒精搓手液 (500ml)



9 威特75%酒精搓手液 (70 ml)



10 威特高力消毒綠水 (3.8 L)



威特高力消毒綠水採用獨特配方能有效地殺菌消毒、潔力特強、除漬辟味，使清潔工作更簡單易做，保持環境清潔。適用於清潔家庭地板、傢俱、門窗、車身及輪胎。  
Whiton Concentrated Disinfectant Cleanser adopted the latest formula, a strong cleaning power, kills germs and disinfects, removes stubborn stains and unpleasant odour. It makes cleaning step more quickly and efficiency. It can be used as a liquid cleaner, floor cleaner, floor cleaner, glass cleaner, laundry pre-wash cleaner.  
根據綠水稀釋比例表將綠水稀釋於清水中洗抹即可。  
According to the dilution table to dilute the product and spray it onto stain & wipe off with a dry towel, your object will be brightened.

11 威特消毒綠水 (3.8 L)



威特消毒綠水採用強力滲透配方能有效地殺菌消毒、天然消毒殺菌劑使清潔工作更簡單易做。適用於清潔家庭地板、傢俱、門窗、車身及輪胎。  
Whiton Disinfectant Cleanser adopted the latest formula, which dispenses & cleansers tiny stains automatically. It can be used as a liquid cleaner, floor cleaner, glass cleaner, laundry pre-wash cleaner。使用方法：根據綠水稀釋比例表將綠水稀釋於清水中洗抹即可。  
Instructions: According to the dilution table to dilute the product and spray it onto stain & wipe off with a dry towel, your object will be brightened.

12 威特高濃度漂白水 (3.8 L)



"威特高力漂白水(加侖)是濃縮的消毒清潔劑，能有效清除生活中常見的致病細菌，還有去漬、潔淨、漂白、防霉、除臭等功效。適用於洗滌白色及不褪色物質如：(棉質、麻質及人造纖維)、家居環境清潔等。使用前先以1份威特高力漂白水：1.5倍的水，加以稀釋成一般漂白水濃度，然後按用家的需要自行稀釋。對於一般的清潔，可以1:99(即1份經稀釋的威特高力漂白水加入99份清水)的稀釋漂白水拭抹，再用清水抹淨。威特高力漂白水不但方便儲存和運送，而且更配合經濟原則。  
Whiton Concentrated Bleach is a powerful disinfectant cleaner that is capability of removing the common pathogens, scouring, cleaning, bleaching, mildew, and deodorant. Whiton Concentrated Bleach suits for washing white and not faded cotton, linen and man-made fibers, home environment clean. Before using this product, it requires diluting with water (i.e. adding 1 part of Whiton Concentrated Bleach to 1.5 parts of water). After that, it depends on different types of cleaning to dilute, for example general cleaning (i.e. adding 1 part of Whiton Concentrated Bleach to 99 parts of water). This packing method not only saves the transportation fee and storage space, but also storage conveniently.

\*此產品已持有物質安全資料表Material Safety Data Sheet

13 威特漂白水 (3.8 L)



威特漂白水可以有效清除生活中常見的致病菌、還有去漬、潔淨、漂白、防霉、除臭等功效。適用於洗滌白色及不褪色棉質、麻質及人造纖維，家居環境清潔。按不同用途可作不同程度稀釋使用。  
Whiton Bleach is capability of removing the common pathogens. It also includes scouring, cleaning, bleaching, mildew, and deodorant. Whiton Bleach suits for washing white and not faded cotton, linen and man-made fibers, home environment clean. Different degree of dilution ratio can be used for different purposes.

使用方法:先將洗衣粉溶於水中，再加入本品，漂水及水的比例根據標籤上的衣物種類稀釋，即可照平常方法洗衣，然後用清水過淨。

Instructions: Ordinary Laundering: First add detergent in water, then Whiton Bleach, stir, then launder and rinse as usual.

Special Bleaching: Immerse laundered fabric for 5 to 10 minutes. Rinse well in clear water. (No detergent required)

14 威特漂白水 (1.75 L)



威特漂白水可以有效清除生活中常見的致病菌、還有去漬、潔淨、漂白、防霉、除臭等功效。適用於洗滌白色及不褪色棉質、麻質及人造纖維，家居環境清潔。按不同用途可作不同程度稀釋使用。

Whiton Bleach is capability of removing the common pathogens. It also includes scouring, cleaning, bleaching, mildew, and deodorant. Whiton Bleach suits for washing white and not faded cotton, linen and man-made fibers, home environment clean. Different degree of dilution ratio can be used for different purposes.

使用方法:先將洗衣粉溶於水中，再加入本品，漂水及水的比例根據標籤上的衣物種類稀釋，即可照平常方法洗衣，然後用清水過淨。

Instructions: Ordinary Laundering: First add detergent in water, then Whiton Bleach, stir, then launder and rinse as usual.

Special Bleaching: Immerse laundered fabric for 5 to 10 minutes. Rinse well in clear water. (No detergent required)

\*此產品已特物質安全資料表Material Safety Data Sheet

15 威特強效潔廁劑 (700 ml)



威特強效潔廁劑能強力地溶解頑固污漬，同時有效除霉、除臭，用後能保持浴室。使用方法:其噴咀設計便於深入廁盆除縫清潔，輕鬆自如。將威特潔廁劑倒入瓷器盆內，等待數分鐘讓其潔力發揮作用後，便可用清水沖刷，立刻光潔如新。

Whiton Toilet Cleaner dissolves and removes stains effectively. Killing germs and creating a clean and hygienic toilet bowl with spring fresh. Direction:

Curve shape bottle design makes it easy for spray liquid around dirt spots or toilet bowl and under the rim. Leave for at least 10 minutes to let the reaction occur, then rub briskly with brush. After flushing, it appears a bright and clean lavatory bowls.

"

\*此產品已特物質安全資料表Material Safety Data Sheet

16 威特萬用清潔劑 (1 L)



威特萬用清潔劑是高鹼性清潔劑，其獨特配方利用化學作用滲透並將污漬及油漬分解。威特萬用清潔劑可作不同程度稀釋使用，清除各種頑固污漬。輕油污漬:稀釋後向污漬噴洗直至乾淨，便可以清水沖洗或用濕布擦乾即可。使用方法:普通污漬:稀釋後可噴洗、浸洗或刷洗，濃度視乎污漬程度調教。頑固污漬:直接噴塗表面，待3-5分鐘，用刷洗或噴洗方式使油污去掉。

"Whiton Multi-purpose Cleanser is a high alkaline cleaner which unique formula using chemical penetration to decompose stains and greases. It can be diluted to varied concentration depend on different cleaning purposes. Light Cleaning: Spray onto the stains and wipe odd with a dry towel, you object will sparkle like new.

Instructions: Normal Cleaning: Spray solution on cleaning surface, wipe off and rinse with water by cloth.

Heavy Duty: Directly spray cleanser on the surface. Let it work for 3-5 second, scrub or spray with water."

\*此產品已特物質安全資料表Material Safety Data Sheet

17 威特萬用清潔劑 (3.8L)



威特萬用清潔劑是高鹼性清潔劑，其獨特配方利用化學作用滲透並將污漬及油漬分解。威特萬用清潔劑可作不同程度稀釋使用，清除各種頑固污漬。輕油污漬:稀釋後向污漬噴洗直至乾淨，便可以清水沖洗或用濕布擦乾即可。使用方法:普通污漬:稀釋後可噴洗、浸洗或刷洗，濃度視乎污漬程度調教。頑固污漬:直接噴塗表面，待3-5分鐘，用刷洗或噴洗方式使油污去掉。

"Whiton Multi-purpose Cleanser is a high alkaline cleaner which unique formula using chemical penetration to decompose stains and greases. It can be diluted to varied concentration depend on different cleaning purposes. Light Cleaning: Spray onto the stains and wipe odd with a dry towel, you object will sparkle like new.

Instructions: Normal Cleaning: Spray solution on cleaning surface, wipe off and rinse with water by cloth.

Heavy Duty: Directly spray cleanser on the surface. Let it work for 3-5 second, scrub or spray with water."

\*此產品已特物質安全資料表Material Safety Data Sheet

18 威特高效化油爐具清潔劑 (3.8 L)



威特高效油爐具清潔劑採用獨特配方。快速乳化各種頑固焦炭、油污及食物渣滓，泡沫少，清洗容易，使用後以清水沖洗或用濕布擦乾淨即可。適用於各種不銹鋼廚房爐具設備如扒爐、抽油煙機及隔油池。使用方法:普通污漬:可噴洗、浸洗或刷洗，濃度視乎污漬程度調教。頑固污漬:直接噴塗表面，待3-5秒，用刷洗或噴洗方式使污去掉。

Whiton Oven and Grill Clearer adopted the latest formula for oven & grill Cleaner is specially designed to remove heavy greases, baked on carbons, fats oils in the kitchen. It is ventilation hoods, griddles, grills, ovens, deep fat fryers and other steel kitchen wares. Instructions: Normal Cleaning: Spray solution on cleaning surface, wipe off and rinse with water by cloth. Heavy Duty: Directly spray cleanser on the surface. Let it work for 3-5 seconds, scrub or spray with water.

\*此產品已特物質安全資料表Material Safety Data Sheet

19 威特勁亮蠟水 (3.8 L)



"威特勁亮蠟水含固體蠟極高，無須封蠟，節省工作時間及金錢。用後地板晶瑩亮麗，耐磨不易刮花，更具防滲及不易發黃。適用於膠地板、水磨磚、大理石、雲石地板及紙皮石等。使用方法:先用威特起漬起蠟水將地板的舊蠟清除，確保地面清潔乾淨。接著再把威特起漬起蠟水塗上兩層或以上的面蠟。給予充分時間乾透。然後，重複上述過程2-3次，以達到最佳效果。"

"Whiton Floor Finish is a high solids metalised acrylics and resin polymers. It is the premium performance finish for floors that reduced labor costs by extending recoat and strip-out cycles. It provides superior durability and retains floor looks longer between burnishing. It is suitable for rubber flooring, Polished form tile floor like vinylite, mosaic, marble, and terrazzo etc. Instructions: 1. Remove old finishes with Whiton Stripper. 2. Apply to a clean floor. Then apply 2 coats or more coats of Whiton Floor Finish. 3. Allow to dry completely. Ready to recoat. 4. Apply 2-3 coats for optimum results."

\*此產品已特有物質安全資料表Material Safety Data Sheet

20 威特消毒香露 (3.8 L)



"威特消毒香露適合用於衣物、家居清潔、地板、傢俬表面、廚房、廁所、垃圾箱等消毒。有效除去原有之異味，令空氣保持清新。用法及用量: 1. 家居: 以1份香露混入60份清水使用。 2. 病房、酒店: 以1份香露混入60份清水使用，浸洗約1小時。 3. 渠道、廁所: 不用稀釋，可直接將消毒香露倒入渠道清潔即可。"

"Whiton Disinfection Fluid can be used for disinfection of clothing and household cleaning. Suitable for flooring, furniture surfaces, kitchen, toilet, trash disinfection. Remove the original of the stench effectively. Usage and Instructions 1. Home use: Wash with 1-60 solution. 2. Clean with mixing of 1 part of 1part of disinfection fluid into 60 parts of water. Apply 0.1-0.2% liquid on subject and wash with clean water. 3. Sinks, Drains & Toilets: Use undiluted on a daily basis."

"Whiton Disinfection Fluid can be used for disinfection of clothing and household cleaning. Suitable for flooring, furniture surfaces, kitchen, toilet, trash disinfection. Remove the original of the stench effectively. Usage and Instructions 1. Home use: Wash with 1-60 solution. 2. Clean with mixing of 1 part of 1part of disinfection fluid into 60 parts of water. Apply 0.1-0.2% liquid on subject and wash with clean water. 3. Sinks, Drains & Toilets: Use undiluted on a daily basis."

\*此產品已特有物質安全資料表Material Safety Data Sheet

21 威特濃縮抗菌洗衣液 (3.8 L)



"威特濃縮抗菌洗衣液採用無磷環保中性配方，獨特雙離子活性物，更具快速分解油脂、汗液、咖啡、口紅等污垢，使衣物洗後柔順、亮麗如新。使用方法: 適合手洗及機洗，10-30ml溶液進行洗滌，洗後用清水過淨。用途: 適用於洗滌不同的布料包括真絲、絨毛、羊毛等。"

"Whiton Concentrated Liquid Laundry adopted the phosphate free and neutral formula, the unique dual ion actives rapidly remove decomposition of grease, sweat, coffee, lipstick dirt. After clothes washed, prevent moth, supple, bright as new. Direction: Apply 10-30ml liquid into washing machine or hand washing clothes and wash with clean water. Usage: Suitable for washing different fabric, including silk, fluff, wool etc."

\*此產品已特有物質安全資料表Material Safety Data Sheet  
全新 無磷配方 柔軟去漬 抗菌防霉

22 威特高效地毯水 (3.8 L)



"威特WT-226強力化油劑採用獨特配方，能有效滲透、乳化和分解油性及蛋白類污垢。使用方法: 清洗及吸走地毯上塵及污物後，在15份水中加1份高泡地毯水。從地毯的一個角落開始清洗，然後垂直清洗。在泡沫乾燥前，以真空吸除。注意: 使用前要取一小塊地毯或材料進行不褪色試驗。"

"Whiton Carpet Shampoo is excellent for use on stain resistant carpets. This product is for the deep carpet cleaning machines. It helps to remove coffee stains out of carpet and fabric. Direction: After vacuumed the carpet, use 1 part of Carpet Shampoo adds in 15 parts of water, and then apply in one corner of the carpet after that spread cleaning to other areas. Vacuum the floor before the foam dry. Before use the product, please take a small piece of carpet or materials for the fade testing."

全新 高效配方 柔軟去漬 抗菌防霉  
\*此產品已特有物質安全資料表Material Safety Data Sheet

23 (L/M/S)紅色雙(11)家用膠手套(打)



24 (L/M/S)黑色雙(11)工業膠手套(打)



25 \*紅邊\*勞工手襪(打)



26 \*綠邊\*勞工手襪(打)



27 (套裝) 軟毛掃把頭(套)



28 有柄 膠垃圾畚(套)



29 (淨頭) 軟毛掃把頭(個)



30 廁所刷連座(支)



31 百潔布(10片/扎)



32 海綿百潔布(5片/包)



33 素色毛巾(打)



34 合字毛巾(打)



35 (淨頭) 牡丹牌擰頭地拖頭 (個)



36 (套裝) 牡丹牌擰頭地拖頭連棍 (套)



37 (淨頭)24/36/48寸棉質塵推 (個)



38 (套裝)24/36/48寸棉質塵推 (套)



39 A字告示牌“小心地滑”(個)



40 彩絲掃 (支)



41 (中號) 雞毛掃 (支)



42 14/16/18寸 不銹鋼玻璃刮 (個)



43 3加侖 有柄水桶 (個)



44 4加侖 有柄水桶 (個)



45 16升 有柄地拖桶 (個)



46 14/16/18寸 膠玻璃刮 (個)

